

SONY®

Домашен аудио систем

Упатство за употреба

Вклучување

Репродукција на диск

Слушање радио

Слушање фајл на USB
уред

Слушање музика со опцио-
нална аудио компонента

Слушање музика преку
BLUETOOTH поврзување

Дополнителни
информации

Проблеми и можни
решенија

Мерки на претпазливост/
Спецификации

CMT-SBT40D

ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ

Да намалите ризик од пожар не ги покривајте отворите за вентилација на уредот со весник, прекривки, завеси и т.н.

Уредот не го изложувајте на незаштитен оган (на пр. запалена свеќа).

За намалување на ризик од пожар или електричен шок, не дозволувајте врз апаратот нешто да капе или прска и немојте да ставате предмети полни со течност, како што се вазна и т.н.

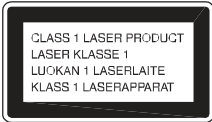
Бидејќи кабелот за напојување се користи за исклучување на уредот од штекер, поврзете го во лесно достапен штекер. Доколку забележите неправилност на уредот, веднаш исклучете го кабелот за напојување од штекерот.

Уредот не го ставајте во затворен простор, како на пр. библиотека или вграден кабинет.

Батериите не ги изложувајте или уредот со батери на прекумерна топлина, како на пр. сонце или оган.

Уредот не е исклучен од електричната мрежа е додека е поврзан во штекер, дури и ако уредот самиот се исклучи.

Прекумерен притисок на звук од слушалки може да предизвика губење на слухот.



Овој уред е класифициран како CLASS 1 LASER производ. Оваа ознака е поставена на задниот надворешен дел.

Забелешка за потрошувачите: следниве информации се применливи само за опрема продадена во земји кои ги применуваат ЕУ директивите.

Овој производ е произведен од Sony Corporation, 1-7-1 Konan Minato-ku Tokyo, 108-0075 Јапонија. Прашања поврзани со усогласеноста врз основа на законодавството на ЕУ адресирајте ги до овластениот претставник, Sony Deutschland GmbH, Hedelfinger Strasse 61, 70327 Штутгарт, Германија. За сервис или во врска со гаранцијата, обратете се на адресите наведени во сервисните книшки или гарантниот лист.

Со ова, Sony Corp., изјавува дека овој уред е во согласност со суштинските барања и други релевантни одредби на Директивата 1999/5/EC. За детали пристапете на следната: <http://www.compliance.sony.de/>



Исфрлање на стари електрична & електронска опрема (Применлива во ЕУ и други Европски земји со систем за одвоено собирање)

Овој симбол на производот или на неговото пакување кажуваат дека не треба да се третира како домашен отпад.

Треба да се однесе до соодветен центар за собирање за рециклирање на електрична и електронска опрема. Со правилното оставање на овој производ, помагајте во помошта за зачувување на околината и човековото здравје, кое во спротивно може да се предизвика. Рециклирањето на материјалите ќе помогне во одржување на природните ресурси. За повеќе информации за рециклирање на овој производ, Ве молиме да ги контактирате локалните претпријатија, претпријатието за отпад или пак продавницата каде што сте го купиле овој производ.

Само за Европа



Исфрлање на потрошени батерии (применливи во ЕУ и други Европски земји со одвоен систем за собирање)

Овој симбол на батеријата или на пакувањето покажува дека батериите обезбедени со овој уред не треба да се третираат како домашен отпад. Одредени батерии овој симбол може да го користат во комбинација со хемиски симбол. Хемискиот симбол за жива (Hg) или олово (Pb) се додадени ако батеријата содржи повеќе од 0.0005% жива или 0.004% олово. Со прафилно исфрлање на батериите, ќе помогнете во спречувањето на појава на потенцијално негативни последици на животната средина и човековото здравје кои во спротивно може да се загрози поради неправилното исфрлање на батериите. Со рециклирањето на овој материјал ќе помогнете во заштитата на природните ресурси.

За сигурност, перформанси или зачувување на податоците за кои е потребна перманентна конекција со вградената батерија, оваа батерија треба да се замени само од квалификуван персонал. За да се уверите дека батериите ќе бидат правилно третирани, предадете го овој производ кога ќе биде скоро потрошен на колективен центар за рециклирање на електрична и електронска опрема.

За сите други батерии, погледнете го поглавјето за тоа како да ги извадите батериите од производот. Предадете ги потрошените батерии на колективен центар за отпад на батерии.

За повеќе детали и информации за ре-циклирањето на батериите, контакти-рајте ги локалните комунални служби, локалниот центар за рециклирање или продавницата од каде сте го купиле апаратот.

Пред да почнете да го употребувате системот

Дефекти кои ќе се појават за време на нормално користење на системот ќе бидат поправени од страна на Sony во согласност со условите одредените во гарантниот рок за овој систем. Но, Sony не е одговорен за било какви последици кои произлегуваат од оштетување и дефект на системот.

Музички диск кодиран со авторска заштита

Овој производ е дизајниран за репродуцирање на дискови кои се во согласност со стандардите на Compact Disc (CD). Неодамна, неколку музички дискови кодирани со технологија за авторски права се продаваат од некои музички компании. Бидете свесни дека меѓу овие дискови има такви кои не се во согласност со стандардот CD и може да не се пуштат на овој производ.

Забелешка за DualDiscs

DualDisc е диск со две страни кој служи за DVD снимање од едната страна и дигитален аудио материјал од другата страна. Сепак, ако снимениот аудио материјал не е во согласност со стандардите на Compact Disc (CD), не се гарантира репродукција на овој производ.


Забелешка за операции за репродукција на DVD

Некои операции за репродукција на DVD може намерно да се ограничени од страна на производителите на софтверот. Бидејќи овој систем репродуцира DVD во согласност со содржината на дискот, некои карактеристики за репродукција може да не се достапни.

Забелешка за двослојни DVD-а

Репродуцираната слика и звук може моментално да бидат прекинати кога се менува слојот.

Регионален код (само DVD VIDEO)

Вашиот систем има регионален код отпечатан на задниот дел од уредот и репродуцира само DVD VIDEO (само репродукција) означен со регионалниот код или  .

Забелешка за мултисесиски дискови

Овој систем може непрекинато да репродуцира сесии на дискот кога тие се снимени во ист формат како и првата сесија. Кога ќе се најде на сесија снимена во различен формат, таа сесија и тие сесии потоа не може да се репродуцираат. Запомнете дека дури и ако сесиите се снимени во ист формат некои сесии не може да се репродуцираат.

Содржина

Пред да почнете да го употребувате системот.....	3
--	---

Започнување

Локација и функција на контролите	7
Подготовка на далечинското	11
Прикачување подлоги за звучниците	11
Поврзување на ТВ	12
Дотерување на системот за боја	12
Дотерување на часовникот	13

Репродукција на диск

Репродукција на DVD/CD	14
Менување режим на репродукција	14
Креирање сопствен програм (Program Play)	15
Други операции за репродукција	16

Слушање радио

Дотерување на радио станици	18
Меморирање радио станици	18
Избор на меморирана радио станица	19

Слушање фајл на USB уред

Репродукција на фајл на USB уред	20
--	----

Слушање музика со опционална аудио компонента

Репродукција на музика на опционална аудио компонента	21
---	----

Слушање музика преку BLUETOOTH поврзување

Спојување на системот со BLUETOOTH уред и слушање музика	22
Слушање музика преку регистриран уред	23
Слушање музика со еден допир (NFC)	24

Дополнителни информации

Дотерување на функцијата Автоматско мирување	25
Дотерување во BLUETOOTH режим на мирување	26
Дотерување на безжичен BLUETOOTH сигнал ON/OFF	26
Прилагодување на звук	27
Користење тајмери	27
Дотерување Sleep Timer (тајмер за спиење)	27
Дотерување Play Timer (тајмер за репродукција)	27
Користење Мени за дотерување.....	29

Проблеми и можни решенија

Проблеми и можни решенија	31
Пораки	34

Мерки на претпазливост/Спецификации

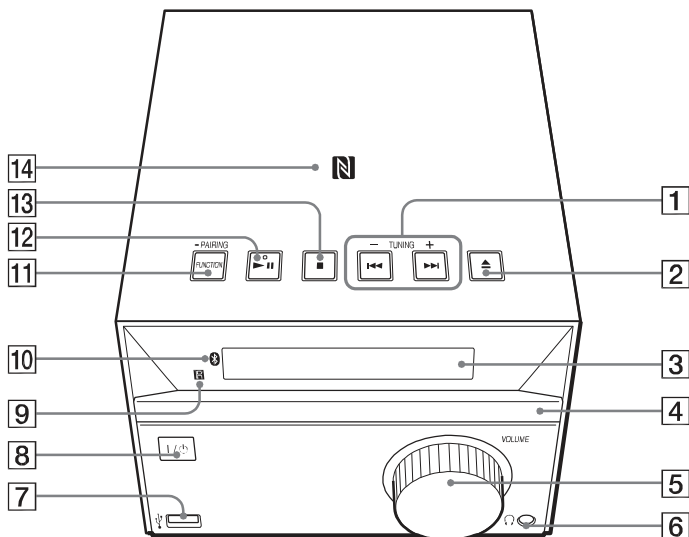
Мерки на претпазливост	35
Компатибилни USB уреди и верзии	36
BLUETOOTH безжична технологија	37
Спецификации	38

Локација и функција на контролите

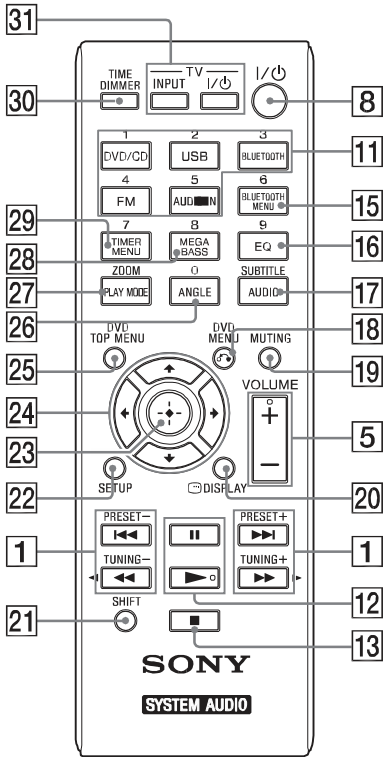
Забелешка

Ова упатство главно објаснува работење со далечинскиот управувач, но истите операции исто така можат да се употребуваат со копчињата на единицата кои имаат исти или слични имиња.

Единица (напред/горе)



Далечинско



- 1** ◀▶ (претходно/следно) копчиња
Се користи како знак за почеток на песна или фајл.

TUNING +/- копче

Дотерување на сакана радио станица.

Далечинско: ◀▶ (брзо премотување/брзо напред) копчиња

За брзо напред/бро премотување на песна или фајл.

Далечинско: PRESET +/- копчиња

За повторно вклучување на дотерана станица.

- 2** ▲ (отвори/затвори) копче
Се користи за отварање и затварање на носачот за диск.
- 3** Дисплеј
- 4** Носач за диск
Се користи за ставање на диск (стр. 14).

- 5** Единица: Јачина на глас
Далечинско: VOLUME +/- копче
За прилагодување на тон.
- 6** (слушалки) приклучок
За поврзување на слушалки.
- 7** USB порт
За поврзување на USB уред (стр. 20).
- 8** I/O (power) копче
За вклучување и исклучување на напојувањето.
- 9** Сензор за далечинско
- 10** (BLUETOOTH) LED
Светнува или трепка за приказ на статус за BLUETOOTH поврзување.
- 11** Единица: FUNCTION/PAIRING копче
• За менување на извор. Секогаш кога ќе допрете се менува во следен извор по следниот редослед: DVD/CD → USB → BT AUDIO → FM → AUDIO IN
• Допрете и држете да влезете во BLUETOOTH режим на спојување.

Далечинско: DVD/CD/USB/
BLUETOOTH/ FM/AUDIO IN копчиња
За избор на извор.

- 12** Единица: ▶▶ (репродукција/пауза)
Далечинско: ▶▶ (репродукција) / || (пауза)
За почнување или паузирање на репродукција.
- 13** ■ (stop) копче
За стопирање на репродукцијата.
- 14** N-Mark
Ставете смарт телефон/таблет опремен со NFC функција поблиску кон оваа ознака да направите BLUETOOTH регистрација, поврзете или исклучете со еден допира (стр. 24).
- 15** BLUETOOTH MENU копче
За отварање или затварање на BLUETOOTH менито (стр. 22, 23, 26).
- 16** EQ копче
За избор на звучен ефект (стр. 27).
- 17** AUDIO/SUBTITLE копче
• За избор на аудио формат на сигнал кога се достапни повеќе аудио сигнали

- За избор на режим за FM прием (моно или стерео) додека слушате FM стерео програми (стр. 18).
- За избор на јазик за превод ако се достапни повеќе јазици (стр.16).

18  **(Назад)/DVD MENU копче**

- За враќање во претходен екран додека ракувате со папки или листа со фајлови прикажани на ТВ екранот.
- За отварање или затварање на DVD менито за време на репродукција на DVD VIDEO.

19 **MUTING**

За исклучување и вклучување на звук.

20  **DISPLAY**

За прикажување или криење на лизгачкото мени за пребарување режим или информација за моменталната репродукција. Се прикажува црта “_” на место каде не е препознат карактерот.

21 **SHIFT копче**


Допрете и држете за користење на нумеричките копчиња, TIME (30), ZOOM (27) и SUBTITLE (17).

22 **SETUP копче**

За отварање и затварање на менито за дотерување.

23  **(enter) копче**

За потврдување на менито.

24  **←/↑/↓/→ копчиња**

За избор на мени.

25 **DVD TOP MENU копче**

- За отварање на DVD главното мени при репродукција на DVD.
- За вклучување и исклучување на PBC функцијата при репродукција на VIDEO CD преку PBC функцијата.

26 **ANGLE копче**

За менување на агол на камерата кога на DVD VIDEO се снимени повеќе агли.

27 **PLAY MODE/ZOOM копче**

- За избор на режим за репродукција (стр. 14).
- За влез во режим за однапред дотерани FM радио станици (стр. 18).
- За зголемување или намалување на слика при гледање на DVD VIDEO, VIDEO CD, Xvid видео или JPEG слики.

28 **MEGA BASS копче**

За зголемување звук на бас (стр. 27).

TIMER MENU копче

За дотерување тајмер за мени (стр. 27).

29 **TIME/DIMMER копче**

- Користете го со SHIFT (21) за приказ на часовникот.
Функцијата работи дури и ако системот е исклучен (стр.13).
- За менување на светлина на екранот (3).

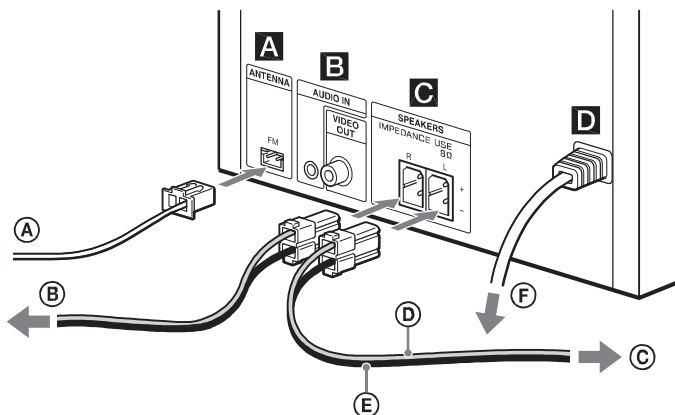
30 **TV INPUT копче**

За менување влезен извор за ТВ меѓу ТВ сигнал и друг влезен извор. Запомнете дека ова далечинско може да работи исклучиво само со Sony TV.

31 **TV I/⏻ (power) копче**

За вклучување или исклучување на ТВ. Запомнете дека ова далечинско може да работи исклучиво само со Sony TV.

Уред (задна страна)



A FM ANTENNA

Поврзување на FM антена.

Забелешка

- Најдете место и ориентација која обезбедува добар прием и потоа фиксирајте ја FM антената на стабилна површина (прозор, сид и т.н.).
- Прицврстете го крајот на FM антената со леплива лента.

B AUDIO IN и VIDEO OUT приклучоци

AUDIO IN:

Поврзете надворешен аудио уред со аудио кабел за поврзување (одделно се продава).

VIDEO OUT:

Поврзете го видео влезниот приклучок на ТВ или проекторот со видео кабел (испорачан).

C SPEAKERS

Поврзете ги звучниците.

D ~ AC IN (120 - 240 V AC) влез

Поврзете го кабелот за напојување во штекер.

A FM антена (Хоризонтално продолжена.)

B За десен звучник

C За лев звучник

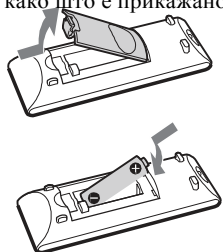
D Кабел за звучник (Црвен/⊕)

E Кабел за звучник (Црни/⊖)

F За во штекер

Подготовка на далечинското

Ставете R6 (големина AA) батерија (одделно се продава) со правилен поларитет како што е прикажано.

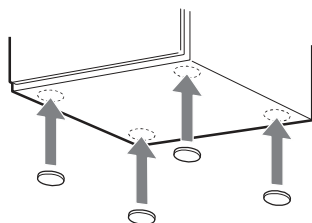


Забелешки за користење на далечинското

- При нормално користење батериите треба да траат околу шест месеци.
- Ако далечинското не го користите подолго време извадете ги батериите да спречите течење или корозија на батериите.

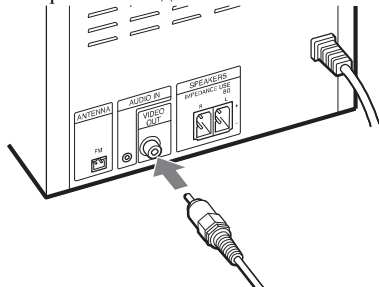
Прикачување подлога за звучници

Прикачете ја испорачаната подлога за звучници на секој агол на долниот дел на звучниците да спречите лизгање.



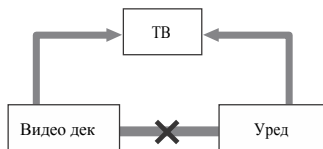
Поврзување на ТВ

Поврзете го видео влезниот приклучок на ТВ во VIDEO OUT приклучок **В** на уредот со помош на испорачаниот видео кабел.



При поврзување на видео дек

Поврзете ги ТВ и видео декот со помош на видео и аудио кабли (одделно се продава) како што е прикажано.



Не поврзувајте директно.

Ако поврзете видео дек меѓу овој систем и ТВ може да го почувствувате губење на видеото кога гледате видео на овој систем. Не поврзувајте видео дек меѓу овој систем и ТВ.

Дотерување боја на СИСТЕМОТ

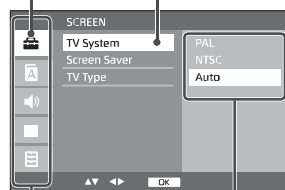
Ако има потреба сменете ја бојата на системот од [PAL] или [NTSC] по поврзување на ТВ. Фабричкото дотерување на бојата на системот е [PAL] за модели за Европа, Русија, Океанија, Африка и Среден Исток и [NTSC] други модели. Запомнете дека функцијата за дотерување на бојата на системот не е достапна за моделите за Северна Америка и Латинска Америка (освен за моделите за Аргентина).

1 Допрете **⏻/⏹** **8** за вклучување на системот.

2 Допрете **SETUP** **22** во DVD/CD функцијата.

На ТВ екранот се прикажува мени за дотерување.

Избрана категорија Мени за дотерување



Категории за дотерување

Опции

3 Допрете **↑/↓** **24** да изберете [SCREEN], потоа допрете **+** **23**

4 Допрете **↑/↓** **24** да изберете [TV System], потоа допрете **-** **23**

5 Допрете **↑/↓** **24** да изберете [PAL] или [NTSC], потоа допрете **+** **23**
Допрете **SETUP** за исклучување на менито за дотерување.

Забелешка

- По менување на бојата на системот приказот на ТВ екранот моментално може да биде прекинат.

Дотерување часовник

- 1 Допрете I/O [8] да го вклучите системот.
- 2 Допрете **TIMER MENU** [29].
Ако часовникот го дотерувате за прв пат прејдете на чекор 4.
- 3 Допрете \uparrow/\downarrow [24] да изберете “CLOCK,” потоа допрете \oplus [23].
- 4 Допрете \uparrow/\downarrow [24] да дотерате час, потоа допрете \oplus [23].
- 5 Допрете \uparrow/\downarrow [24] да дотерате минути, потоа допрете \oplus [23].
Завршете го дотерувањето на часовникот.

Забелешка

- Дотерувањето на часовникот се ресетиран кога ќе го откачите кабелот за напојување или ако се случи прекин во електричната мрежа.

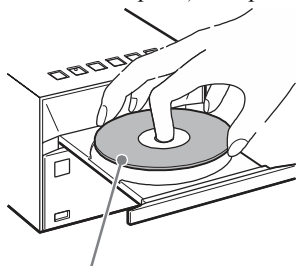
За приказ на часовникот кога системот е исклучен

Допрете **TIME/DIMMER** [30] додека држите на **SHIFT** [21]. Часовникот се прикажува за околу 8 секунди.

Репродукција на DVD/CD

1 Допрете DVD/CD¹¹.

2 Допрете ▲² на уредот да го отворите носачот за диск⁴ и дискот ставете го внатре. DVD/CD ставете ја со етикетата (печатената страна) нагоре.



Етикета (печатена страна)

3 Допрете ▲² на уредот да го затворите носачот за диск⁴.

4 Допрете ►¹². Ако функцијата ја смените во “DVD/CD” од друга функција кога веќе е ставен диск, допрете ►¹² откако “LOADING” ќе исчезне од екранот³. Копчето на далечинското и уредот Ви овозможуваат брзо напред/брзо назад и да изберете песна, фајл или папка (MP3/WMA) и т.н.

За вадење на DVD/CD

Допрете ▲² на уредот.

Совет

- Можете да го заклучите носачот за диск да не се отвара или затвара. Допрете и држете FUNCTION¹¹ и TUNING-¹ на уредот истовремено околу 5 секунди, “LOCKED” се прикажува на екранот³ и потоа копчето веќе не е функција. За да го отклучите носачот за диск, повторете ја истата постапка.

Забелешка

- Не ставајте диск со нестандартна форма (пр. срце, коцка, звезда). Доколку ставите ваков диск може да го оштетите системот.
- Не користите диск со лента или налепница на него бидејќи може да предизвика дефект.
- Кога го вадите дискот не ја допирајте неговата површина.
- Не поврзувајте USB уредо додека се репродуцира DVD. Можете да ја прекинете репродукцијата.

Менување режим на репродукција

Режимот за репродукција Ви овозможува репродукција на иста музика непрекинато или мешана репродукција

1 Допрете PLAY MODE²⁷.

2 Допрете ↑/↓²⁴ да изберете “PROGRAM” или “REPEAT” и потоа допрете ⊕²³.

3 Допрете ↑/↓²⁴ да изберете режим за репродукција и допрете ⊕²³. Можете да изберете од следниве режими за репродукција.

ПРОГРАМИ

Режим на репрод.	Ефект
PROGRAM*	Репродукција на програмирани песни или фајлови. За детали видете “Креирање свој програм (Program Play)” (стр. 15).

* Овој режим на репродукција може да се примени само ако репродуцирате CD-DA диск.

ПОВТОРУВАЊЕ

DVD

Режим на репрод.	Ефект
CHAPTER	Непрекината Репродукција на избраното поглавје. “REP CHP” се прикажува на екранот [3] .
TITLE	Непрекината репродукција на избраното наслов. “REP TIT” се прикажува на екранот [3] .
ALL	Непрекината репродукција на цела содржина. “REP ALL” се прикажува на екранот [3] .
OFF	Откажување на репродук.

CD-DA/MP3/WMA/VIDEO CD

Режим на репрод.	Ефект
ONE	Непрекината репродукција на избрана песна. “REP ONE” се прикажува на екранот [3] .
FOLDER*¹	Непрекината репродукција на сите песни во избраната папка. “REP FLD” се прикажува на екранот [3] .
ALL	Непрекината репродукција на сите песни на дискот. “REP ALL” се прикажува на екранот [3] .
SHUFFLE*²	Непрекината репродукција на сите песни по случаен редослед. “SHUFFLE” се прикажува на екранот [3] .
OFF	Откажување на репродук.

*¹ Овој режим на репродукција се применува само за репродукција на USB уред или MP3/WMA диск.

*² Овој режим на репродукција се применува само за репродукција на CD-DA, USB уред или MP3/WMA диск.

Забелешка

- Откако кабелот за напојување ќе се исклучи, репродукцијата автоматски запира.

Забелешки за репродукција на MP3/WMA дискови

- Не снимajte непотребни папки или фајлови на дискови кои имаат MP3/WMA фајлови.
- Папки кои немаат MP3/WMA фајлови не се препознаваат на овој систем.
- Системот може да репродуцира само MP3/WMA фајлови кои имаат екстензија “mp3” или “wma”
Дури и кога фајлот има “mp3” или “wma” екстензија ако не е аудио MP3/WMA фајл при репродукција генерира јак звук со што може да се оштети системот.
- Максималниот број на MP3/WMA папки и фајлови компатибилни со овој систем е:
 - 188* папки (вклучувајќи ја и основната папка)
 - 999 фајлови
 - 999 фајлови во една папка
 - 8 нивоа на папки (во дрво структура на фајлови)
- * Ова вклучува папки кои немаат MP3/WMA или други фајлови. Бројот на папки кој системот може да го препознае може да е помал од вистинскиот број на папки, во зависност од структурата на папката.

- Не се гарантира компатибилност со сите MP3/WMA софтвери за кодирање/пишување, CD-R/RW драјв и медиуми за снимање. Некомпатибилни MP3/WMA дискови може да создадат шум или непрекинато аудио или пак воопшто да не се репродуцираат.

Креирање свој програм (Program Play)

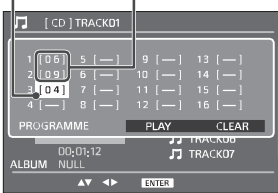
Репродуцира програмирани песни или фајлови на CD-DA. Потребен е ТВ екран за креирање свој програм.

1 Допрете PLAY MODE **[27]**.

2 Допрете ↑/↓[24] да изберете “PROGRAM” и допрете ⊕ [23]

На ТВ екранот се прикажува мени со програми. Репродукцијата автоматски се паузира при креирање програм.

Програмирање песни Програмирани песни



3 Допрете и држете SHIF[21] и допрете на нумеричките копчиња да внесете 2-дигитален број на песна (пр. “02” за песна 2).

Броевите од левата страна се редоследот на репродукција.

4 Допрете ↓[24] и повторете ја постапката во чекор 3 за дополнително програмирање песни.

5 Допрете ←/↑/↓/→[24] да изберете [PLAY] за стартување на програмирана репродукција.

Програмираната репродукција може да ја стартувате и ако допрете на ►[12].

Откажување на програмирана репродукција

Избришете ја креираната програма.

1 Изберете “PROGRAM” во чекор 2 во “Креирање свој програм (Program Play)” (стр. 15) и допрете ⊕ [23].

2 Допрете ←/↑/↓/→[24] да изберете [CLEAR] и потоа допрете ⊕ [23].

Бришење програмирана песна

1 Изберете “PROGRAM” во чекор 2 во “Креирање свој програм (Program Play)” (стр. 15) и допрете ⊕ [23].

2 Допрете ←/↑/↓/→[24] да изберете број на песна што сакате да го избришете.

3 Допрете и држете SHIFT [21] и потоа “00.”

4 Прикажаниот број на песна се менува во “-.-” и песната е избришана.

Совет

- Може да се програмираат до 16 песни или фајлови.
- За повторна репродукција на ист програм допрете ►[12]

Забелешка

- Кога по програмирањето дискот ќе го извадите или кабелот за напојување ќе го исклучите, сите програмирани песни и фајлови се бришат.

Други операции за репродукција

Менување англи (само за компатибилни DVD VIDEO)

Допрете ANGLE[26] непрекинато при репродукција за избор на агол.

Приказ на наслови (само за DVD VIDEO и Xvid видео фајлови)

Допрете SUBTITLE[17] непрекинато додека држите на SHIFT [21] при репродукција да изберете јазик за превод.

Менување на аудио јазик

Допрете AUDIO[17] непрекинато при репродукција да изберете аудио јазик.

Репродукција на VIDEO CD со PBC функции

Кога ќе почнете репродукција на VIDEO CD со PBC (Контрола на репродукција), се прикажува PBC мени. Допрете PRESET+/- да избеее ставка и потоа допрете ⊕ [23] да изберете.

Репродукција без употреба на PBC

Кога ќе ја исклучите PBC функцијата можете да изберете песна со ◀◀◀/▶▶▶[1].

Зголемување на прикажана слика


Можете да зголемите или намалите слика додека гледате DVD VIDEO, VIDEO CD, Xvid видео или JPEG слика.

Допрете ZOOM [27] додека држите на SHIFT [21] да зголемите слика.


Секогаш кога ќе допрете на копчето нивото на зголемување се менува. Можете да листате низ зголемената слика горе, доле, лево или десно со помош на ←/↑/↓/→ [24].

Пребарување наслов, поглавје и песна и т.н.

Кога репродуцирате DVD

- 1 Допрете  DISPLAY [20] при репродукција. Се прикажува мени за повлекување на горниот дел од ТВ екранот.
- 2 Допрете ←/→ [24] да го поместите курсорот на наслов или поглавје.
- 3 Допрете на нумеричките копчиња додека држите на SHIFT [21] да внесете број на наслов или поглавје (пр. “02” за наслов 2, “003” за поглавје 3).
- 4 Допрете ⊕ [23] за прескокнување на избран наслов или поглавје.

Кога репродуцирате CD

- 1 Допрете  DISPLAY [20] при репродукција. Се прикажува мени за повлекување на горниот дел од ТВ екранот.
- 2 Допрете ←/→ [24] да го поместите курсорот на наслов или поглавје.
- 3 Допрете на нумеричките копчиња додека држите на SHIFT [21] да внесете 2-дигитален број на песна (на пр. “02” за песна 2).
- 4 Допрете ⊕ [23] за прескокнување на избрана песна

Кога репродуцирате аудио фајл, JPEG слика или видео фајл

Допрете на нумеричките копчиња додека држите на SHIFT [21] да внесете 2-дигитален број на фајл (на пр. “02” за фајл 2).

Подесување на радио станица

1 Допрете FM [11].

2 Допрете и држете TUNING +/- [1] Индикаторот за фреквенција на екранот почнува да се менува и автоматски запира кога ќе прими FM стерео емитување (Автоматско бирање).

Рачно бирање

Допрете TUNING +/- [1] непрекинато да бирате станица. Секогаш кога ќе бирате фреквенција се поместува за една фреквенција нагоре/надолу.

Совет

- Ако приемот на FM стерео е бучно, допрете AUDIO [17] непрекинато да изберете "MONO" и допрете ⊖ [23] да изберете моно прием. Ова ја намалува бучавата.
- Кога ќе дотерате станица која емитува RDS услуги, името на станица се прикажува а екранот.

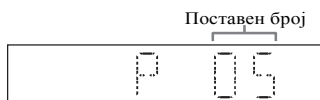
Дотерување радио станици

Можете да дотерате радио станици по желба.

1 Дотерајте радио станица.

2 Допрете PLAY MODE [27].
Поставениот број трепка на екранот [3].

3 Допрете PRESET +/- [1] да изберете поставен број и допрете ⊖ [23].
Можете да изберете поставен број и со допирање на ↑/↓ [24] или држете SHIFT потоа на нумеричките копчиња.



"COMPLETE" се прикажува на екранот и радио станицата е регистрирана со поставениот број. Повторете го овој чекор за регистрирање на други радио станици.

Совет

- Можете да дотерате до 20 FM станици.
- Ако изберете веќе регистриран поставен број во чекор 3, поставената радио станица се заменува со моментални дотераната радио станица.

Бирање дотерана радио станица

1 Допрете FM [1].

2 Допрете PRESET +/- [1] да
изберете поставен број.

Можете да бирате поставен број и со
допирање на нумерички копчиња додека
држите на SHIFT [2].

Репродукција на фајл на USB уред

Можете да репродуцирате аудио фајлови зачувани на USB уред како на WALKMAN® или дигитален медија плеер, на систем со поврзување на USB уред во системот. За детали за компатибилноста на USB уреди видете “Компатибилни USB уреди и верзии” (стр. 36).

1 Допрете USB [1].

2 Поврзете USB уред во (USB) порт на предниот дел од уредот.

USB уредот поврзете го директно или преку USB кабел испорачан со USB уредот во ψ(USB) порт [7].

Почекајте додена не исчезне “SEARCH”.

3 Допрете [12].

Репродукцијата почнува.

Со далечинското или со копчињата на уредот можете да ракувате за брзо напред/брзо наза, избор на песна или фајл или бирање папка.

Совет

- Кога репродуцирате USB уред, можете да изберете режим на репродукција. Допрете PLAY MODE [27] и изберете “REPEAT.” За детали видете “Менување на режим за репродукција” (стр. 14). Програманата репродукција не може да се дотера за фајлови на USB уредот.
- Ако USB уред е поврзан во уредот, полнењето на батеријата автоматски почнува. Ако USB уредот не може да се полни, исклучете и повторно вклучете го. Некои USB уреди не можат да се полнат со овој систем. За детали за статусот за полнење на USB уредот видете во упатството за употреба на USB уредот.

Забелешка

- Редоследот за репродукција на системот може да се разликува од редоследот за репродукција на поврзаниот дигитален музички плеер.
 - Пред да го извадите USB уредот исклучете го системот. Вадење на USB уредот додека системот е вклучен може да ги оштети податоците на USB уредот.
 - Кога има потреба од поврзување на USB кабел, поврзете го USB кабелот испорачан со USB уредот. За детали за поврзувањето видете во упатството за употреба испорачано со USB уредот..
 - Потребно е некое време пред “SEARCH” да се прикаже по поврзувањето во зависност од типот на поврзаниот USB уред.
 - Не поврзувајте USB уред преку USB хаб.
 - Кога USB уред е поврзан системот ги чита сите фајлови на USB уредот. Ако има многу папки или фајлови на USB уредот ќе потрае некое време пред USB уредот да заврши со читањето.
 - Со некои поврзани USB уреди потребно е подолго време за емитување на сигнали од системот или USB уредот да заврши со читањето.
 - Не се гарантира компатибилност со сите програми за кодирање/читање. Ако аудио фајлови на USB уредот се кодирани со некомпатибилен програм, овие фајлови може да создадат бучава или дефект.
 - Максималниот број на папки и фајлови на USB уред компатибилен со овој систем е:
 - 188* папки (вклучувајќи ја и основната папка)
 - 999 фајлови
 - 999 фајлови во една папка
 - 8 нивоа на папки (во дрво структура на фајлови)* Тука се вклучени папки кои имаат аудио фајлови кои не се репродуцираат и празни папки. Бројот на папки кој системот може да ги препознае може да се помалку од вистинскиот број на папки во зависност од структурата на папката.
 - Системот не ги поддржува сите функции кои се обезбедени со поврзаниот USB уред.
 - Папки кои немаат аудио фајлови не се препознати.
 - Аудио формати кои можете да ги слушате со овој систем се:
 - MP3: фајл екстензија “.mp3”
 - WMA*: фајл екстензија “.wma”
- Запомнете дека дури и кога името на фајлот има точна фајл екстензија, ако оригиналниот фајл се разликува системот може да создаде бучава или дефект.
- ** Фајлови со DRM (Digital Rights Management) заштита на авторски права или фајлови преземени од онлајн музичка продавница не може да се репродуцираат на овој систем. Ако се обидете да репродуцирате еден од овие фајлови, системот го репродуцира следниот незаштитен аудио фајл.

Репродукција музика на опционални аудио КОМПОНЕНТИ

Можете да репродуцирате песна на опционални аудио компоненти поврзани во уредот.

Забелешка

- Прво допрете на VOLUME – [5] да го намалите тонот.

1 Допрете AUDIO IN [1].

2 Поврзете аудио кабел за поврзување во AUDIO IN [B] приклучокот на задниот дел од уредот и излезен терминал на опционалниот надворешен уред.

3 Почнете со репродукција на поврзаната компонента.
Прилагодете го тонот на поврзаната компонента за време на репродукција.

4 Допрете VOLUME +/- [5] за прилагодување на тонот.

Забелешка

- Системот автоматски може да се префрли во режим на мирување ако тонот на поврзаната компонента е премногу тивка. За детали видете “Дотерување на функцијата Автоматско мирување” (стр. 25).

Слушање музика преку
BLUETOOTH поврзување

Спарување на системот со BLUETOOTH уред и слушање музика

Можете да слушате музика од BLUETOOTH уред преку безжично поврзување. Пред да ја користите BLUETOOTH функцијата направете спарување за регистрирање на BLUETOOTH уредот.

Забелешка

- BLUETOOTH уредот поставете го на растојание од еден метар од системот за да го поврзете.
- Ако BLUETOOTH уредот е компатибилен на допир (NFC), прескокнете ја следната постапка. Видете “Слушање музика само со еден допир (NFC)” (стр. 24).

1 Допрете BLUETOOTH MENU [15].
Ако е избрана BLUETOOTH функцијата пред системот да добие информација за спарување, системот автоматски се префрла во режим за спарување. Спарување може да направите и со помош на копчињата на уредот. Видете “Спарување со помош на копчињата на уредот” (стр. 22).

2 Допрете ↑/↓ [24] да изберете “PAIRING” и потоа допрете ⊕ [23].

Системот се префрла во режим на спарување. “PAIRING” се прикажува на екранот [3] и Ⓜ (BLUETOOTH) LED [10] трепка брзо.

3 Побарајте го системот преку BLUETOOTH уредот.

На екранот на BLUETOOTH уредот може да се прикаже листа со најдени уреди.

4 Изберете [SONY:CMT-SBT40D] (овој систем).

Ако Ви побара да внесете лозинка на BLUETOOTH уредот, внесете “0000.” Ако овој систем не се прикаже на екранот од уредот, почнете повторно од чекор 1.

Кога спарувањето е комплетно, BLUETOOTH врслата автоматски е воспоставена. “BT AUDIO” се прикажува на екранот [3] од системот и Ⓜ (BLUETOOTH) LED [10] светнува. Изведете го овој чекор во рок од 5 минути или спарувањето се откажува. Ако спарувањето се откаже почнете повторно од чекор 1.

5 Допрете ▶ [12].

Репродукцијата почнува.

Во зависност од BLUETOOTH уредот, повторно допрете на ▶ [12]. Исто така можете да стартувате музички плеер на BLUETOOTH уредот.

6 Допрете VOLUME +/- [5] за прилагодување на јачина на звук.

Ако јачината на звук не може да се смени на системот, прилагодете го на BLUETOOTH уредот.

За спарување преку копчињата на уредот

1 Допрете непрекинато на FUNCTION [11] да изберете “BT AUDIO.”

2 Допрете и држете FUNCTION се додека Ⓜ (BLUETOOTH) LED [10] почнува да трепка брзо. Системот се префрла во режим на спарување. “PAIRING” се прикажува на екранот [3].

За воспоставување на BLUETOOTH врска изведете ја постапката по чекор 2 со помош на далечинското.

Совет

- Можете да направите спарување со друг BLUETOOTH уред додека веќе е воспоставена BLUETOOTH врска со еден BLUETOOTH уред.

Забелешка

- Гореописаната операција може да не е достапна за одредени типови на BLUETOOTH уреди. Вистинските операции може да се разликуваат во зависност од поврзаниот BLUETOOTH уред.
- Откако спарувањето еднаш ќе се направи, нема потреба повторно да го правите. Во следните случаи спарувањето мора повторно да се направи:
 - Информацијата за спарување е избришана кога BLUETOOTH уредот е на поправка.
 - Се бидуваат системот да го спарите со повеќе од 8 BLUETOOTH уреди. Овој систем може да се спари најмногу до 8 BLUETOOTH уреди. Ако спарите друг BLUETOOTH уред откако ќе го спарите со 8 уреди, информацијата за спарување на уредот кој прв е поврзан со системот се брише со ново спарениот уред.
 - Информацијата за регистрација за спарување на овој систем е избришана од поврзаниот уред.
 - Ако го иницијализирате системот или го ја избришете историјата за спарување преку системот, сите информации за спарување ќе се избришат.
- Звукот од овој систем не може да се прати на BLUETOOTH звучник.
- “Passkey” може да е наречен “Passcode,” “PIN code,” “PIN number” или “Password” и т.н.
- Не може да направите BLUETOOTH врска со друг BLUETOOTH уред додека BLUETOOTH врската е воспоставена со еден BLUETOOTH уред. Прво откажете ја врската и потоа поврзете го со друг уред.
- Системот подржува само Sub Band Codec.

За откажување на спарување со BLUETOOTH уред

Допрете BLUETOOTH MENU [15], BLUETOOTH [11] или сменете го изворот.

Совет

- Кога системот нема информација за спарување, спарувањето не може да се откаже.

За откажување на поврзувањето со BLUETOOTH уред

Допрете BLUETOOTH MENU [15] и ↑/↓ [24] да изберете “DISCONNECT” и потоа допрете ⊕ [23].

Совет

- BLUETOOTH врската може да ја исклучите од BLUETOOTH уредот.

Бришење на информацијата за регистрација на спарување

1 Допрете BLUETOOTH [11].

2 Допрете и држете FUNCTION [11] и ▲ [2] на уредот истовремено се додека на екранот [3] не се прикаже “RESET”.

Забелешка

- Ако сте ја избришале информацијата за спарување, не може да направите BLUETOOTH поврзување освен ако спарувањето не го направите повторно.

Слушање музика преку регистриран уред


По чекор 1 од “Спарување на системот со BLUETOOTH уред и слушање музика,” прво направете BLUETOOTH уредот да го поврзете со овој систем и потоа допрете ► [12] да почнете со репродукција.



Слушање музика со еден допир (NFC)

NFC е технологија за безжична комуникација со кратко растојание и служи за комуникација меѓу мобилни телефони и др. дигитални уреди.

Допрете со паметниот телефон/таблетот на системот. Системот автоматски се вклучува и се воспоставува спарување и BLUETOOTH вркс.

Прво вклучете ги дотерувањата на NFC.

1 Допрете на паметниот телефон/таблет на N-ознаката  на уредот. Допрете на паметниот телефон/таблет на уредот и одржувајте контакт додека паметниот телефон/таблетот вибрира или емитува краток звук. Видете во упатството за употреба на паметниот телефон/таблет да се користи со контакт на допир.

2 По комплетирање на конекцијата, допрете  . Почнете со репродукција. За исклучување на воспоставената конекција, допрете на паметниот телефон/таблет на N-ознаката  на уредот.


Совет

- Компатибилни паметни телефони се оние кои се опремени со NFC функција (компатибилен ОС: Android верзија 2.3.3 или понова со исклучок на Android 3.x). За информација за компатибилни уреди видете на следната веб страна.
<http://support.sony-europe.com/>
- Ако паметниот телефон/таблет не реагира иако е допрено на уредот, преземете “NFC Easy Connect” на паметниот телефон/таблет и активирајте го. Потоа допрете повторно на уредот. “NFC Easy Connect” е бесплатна апликација за ексклузивна употреба со Android™. Скенирајте го следниот 2D код.





- Кога ќе допрете на NFC-компатибилен паметен телефон/таблет на уредот додека во системот е поврзан друг BLUETOOTH уред, BLUETOOTH уредот се исклучува и системот се поврзува со паметниот телефон/таблет.





Забелешка

- Во некои земји и региони, NFC-компатибилна апликација може да не е возможно да се преземе.
- За некои паметни телефони/таблети оваа функција може да е достапна без преземање на “NFC Easy Connect.” Во овој случај, работата и спецификациите на паметниот телефон/таблет може да се разликуваат од описот во ова упатство. За детали, видете во упатството за употреба испорачано со паметниот телефон/таблет.
- BLUETOOTH поврзување може да не се воспостави ако системот е допрен преку паметен телефон/таблет со NFC функција при вчитување на CD/ DVD или барање на USB уред.
- Кога уредот е вклучен и почнува со репродукција преку BLUETOOTH поврзување со еден допир (NFC), репродуцираниот звук може да не се слуша од почеток на песната. За почеток со репродукција од почеток допрете  или направете BLUETOOTH конекција откако системот ќе се вклучи.


Дотерување на функцијата за автоматско мирување

Системот автоматски се префрла во режим на мирување во рок од 15 минути ако нема никаква операција или не емитува аудио звук (функција Автоматско мирување). Фабрички функцијата за автоматско мирување е вклучена.

1 Допрете   за вклучување на системот.

2 Допрете и држете на   повеќе од 3 секунди. “AUTO STANDBY ON” се прикажува на екранот  .
За исклучување на функцијата повторете ја истата постапка. “AUTO STANDBY OFF” се прикажува на екранот  и функцијата се исклучува.

Совет












- Кога системот се префрла во режим на мирување, “STANDBY” се прикажува и трепка 8 пати на екранот  .

Забелешка

- Функцијата Автоматско мирување не важи за функцијата тунер (FM), дури и ако го имате овозможено тоа.
- Системот може да не се префрла автоматски во Режим на мирување во следните случаи:
 - кога користите FM функција
 - кога е откриен аудио сигнал
 - за време на репродукција на аудио песни или фајлови
 - кога се користат Play Timer или Sleep Timer
- Системот го одбројува времето (околу 15 минути) повторно се додека не се префрли во режим на мирување дури и ако функцијата Автоматско мирување е овозможено во следните случаи:
 - кога USB уред е поврзан со USB функцијата

Дотерување на BLUETOOTH режим на мирување

Кога е овозможено BLUETOOTH режим на мирување, системот се префрла во режим на чекање за BLUETOOTH конекција кога системот е исклучен. Овој режим фабрички е исклучен.

- 1 Допрете BLUETOOTH MENU .
- 2 Допрете /  да изберете “BT: STBY” и допрете  .
- 3 Допрете /  да озберете “ON” или “OFF” и допрете  .
- 4 Допрете   да го исклучите системот.

Совет





- Кога овој режим е дотеран во “ON,” системот автоматски се вклучува и можете да слушате музика преку BLUETOOTH конекција од BLUETOOTH уред.

Забелешка

- Кога системот нема информација за спарување, овој режим не е достапен. За да го користите овој режим, системот мора да е поврзан со уред и да има информација за спарување.

Дотерување безжичен BLUETOOTH сигнал ON/OFF

Кога системот е вклучен можете да го контролирате BLUETOOTH сигналот. Фабричкото дотерување е ON.

- 1 Вклучете го уредот.
- 2 Допрете и држете   и   на уредот во исто време околу 5 секунди.
- 3 Откако ќе се прикаже “BT OFF” (исклучен безжичен BLUETOOTH сигнал) или “BT ON” (вклучен безжичен BLUETOOTH сигнал) пуштете го копчето.

Совет

- Кога ова дотерување е дотеран во OFF, BLUETOOTH функцијата не е достапна.
- Ако уредот е допрен преку паметен телефон/таблет со NFC функција кога ова дотерување е OFF, системот е вклучен и ова дотерување се менува во ON.
- Кога ова дотерување е исклучено, BLUETOOTH режимот за мирување не може да се дотера.
- Кога ова дотерување е исклучено, уредот и BLUETOOTH уредот не може да се спарат.

Прилагодување звук

Можете да изберете звук од разни стилови и да го менувате ефектот на бас звук.

Избор на звук

Допрете EQ непрекинато да изберете звук од следните стилови:

“RAND B/HIP HOP,” “FLAT,” “ROCK,” “POP,” “JAZZ,” “CLASSIC.”

Менување на ефектот на бас звук

Допрете MEGA BASS [28](#).

Секогаш кога ќе сопрете се менува во вклучено (“BASS ON”) и исклучено (“BASS OFF”).

Совет

- Фабричкото дотерување е “BASS ON.”

Користење тајмери

Системот нуди Sleep Timer (Тајмер за спиење) и Play Timer (Тајмер за репродукција).

Забелешка

- Sleep Timer има приоритет пред Play Timer.

Дотерување Sleep Timer

Во одредено време системот автоматски се исклучува.

1 Допрете TIMER MENU [29](#).

2 Допрете \uparrow/\downarrow [24](#) да изберете “SLEEP” и допрете \oplus [23](#).

3 Допрете \uparrow/\downarrow [24](#) да изберете одредено време. Можете да изберете од “SLEEP 10” (10 минути) до “SLEEP 90” (90 минути) во интервал од 10 минути или “AUTO.” Ако изберете “AUTO,” системот автоматски се исклучува откако ќе заврши репродукцијата на CD или USB уредот.

Совет

- За проверка на преостанатото време на Sleep Timer, направете ги горенаведените чекори 1 и 2.
- Sleep Timer работи дури и ако не е дотеран часовникот.

Откажување на Sleep Timer

Изберете “OFF” во чекор 3.

Дотерување на Play Timer

Можете да слушате CD, USB уред или радио во дотерано време.

Забелешка

- Проверете дали е дотеран часовникот пред да го дотерате тајмерот (стр. 13).

1 Подгответе го изворот за звук.

2 Допрете **TIMER MENU** [29] .

3 Допрете **↑/↓** [24] да изберете “PLAY SET” и допрете **⊕** [23] .

Времето за почеток трепка на екранот [3] .

4 Допрете **↑/↓** [24] да изберете време и допрете **⊕** [23] .

Следете ја истата постапка за дотерување на “MINUTE” за време за почеток на работата, потоа “HOUR” и “MINUTE” за време за престанување на работата.

5 Допрете **↑/↓** [24] да изберете извор за звук по желба и потоа допрете **⊕** [23] .

Се прикажува екран за потврда за Play Timer.

6 Допрете **⏻/⏺** [8] за исклучување на системот.

Совет

- Кога изворот за звук е радио, прво дотерајте радио станица пред да го исклучите системот (стр. 18).
- За менување на дотерувањето на тајмерот направете ја повторно постапката од почеток.

Забелешка

- Системот се вклучува точно во одреденото време во Play Timer. Кога изворот за звук е CD, MP3/WMA диск или USB, може да потрае некое време пред да почне со репродукција.
- Play Timer не работи ако системот веќе е вклучен во поставеното време.
- Кога изворот за звук за Play Timer е дотерано во радио станица, за Play Timer се користи последната репродуцирана радио станица. Ако ја смените радио фреквенцијата откако ќе го дотерате тајмерот, дотерувањето за радио станицата за тајмерот исто така ќе се смени.

Проверка на дотерувањата

1 Допрете **TIMER MENU** [29] .

2 Допрете **↑/↓** [24] да изберете “SELECT” и допрете **⊕** [23] .

3 Допрете **↑/↓** [24] да изберете “PLAY SEL” и допрете **⊕** [23] .

На екранот [3] се прикажува дотерување на тајмерот.

Откажување на тајмер

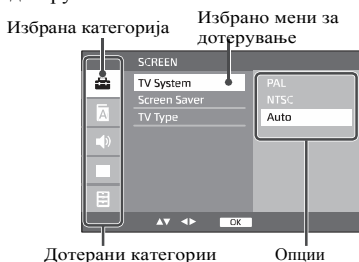
Изберете “OFF” во чекор 3 од “Проверка на дотерувањата” (стр. 28).

Користење мени за дотерување

Можете да направите разни прилагодувања на менијата. Прикажувањето на менијата може да се разликува во зависност од земјата или регионот. Фабричкото дотерување е подвлечено.

1 Допрете **SETUP** во DVD/CD функција.

На ТВ екранот се прикажува мени за дотерување.



2 Допрете **←/↑/↓/→** да изберете категорија и мени за дотерување и допрете **+** да го потврдите.

3 Допрете **↑/↓** да изберете опција што сакате да ја смените и допрете **-** да го потврдите изборот.

4 Допрете **SETUP** за затварање на менито за дотерување.

[SCREEN] дотерување

[TV System]

[PAL]: За ТВ со PAL-систем. [NTSC]: За ТВ со NTSC-систем.

[Auto]: За ТВ кој е компатибилен и со PAL и NTSC.

[Screen Saver]

[ON]: Вклучување на скрин сејвер кога е во режим на стоп, пауза, нема диск или вадење на диск по 10 минути.

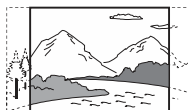
[OFF]: Исклучување на скрин сејверот.

[TV Type]

[16:9]: Изберете го ова кога поврзвате ТВ со широк екран или ТВ со функција за широк екран.



[4:3PS]: Прикажување на цела слика вертикално низ целиот екран со скратени



[4:3LB]: Прикажување на широка слика со црни ленти на горниот и долен дел.



[LANGUAGE] дотерување

[OSD] (On-Screen Display)

Можете да изберете јазик за приказ на ТВ екранот.

[Audio]

Можете да изберете аудио јазик за DVD со повеќе песни.

[Subtitle]

Можете да изберете јазик за наслови снимени на DVD VIDEO.

[Menu]

Можете да изберете јазик за мени на дискот.

[AUDIO] settings

[DRC]

Прилагодување на ниво на динамичен опсег за аудио излез.

[VIDEO] дотерување

[Brightness]

Прилагодување светлина на слика.

[Contrast]

Прилагодување ниво на контраст.

[Hue]

Прилагодување нијанси на боја.

[Saturation]

Прилагодување ниво на сатурација.

[Sharpness]

Прилагодување ниво на острина на контурите на сликата.

[PREFERENCE] дотерување

[Rating]

Можете да ограничите репродукција на популарни DVD. Сцените може да се блокираат или да се заменат со други сцени. Ако имате поставено лозинка, отклучете ја заштитата за внесување лозинка (видете "[Password]") пред да го смените нивото на популарност.

Допрете \uparrow/\downarrow [24] да изберете ниво на рејтинг од [0 Lock ALL] до [8 No Limit] и допрете \ominus [23].

[Password]

Можете да дотерате лозинка за [Rating] и [Default] да избегнете несакани операции.

Внесете нова 4-дигитална лозинка и допрете \oplus [23].

Кога сакате да ја смените лозинката, внесете ја лозинката за отклучување на полето за внесување и потоа внесете нова лозинка. Ако сте ја заборавиле лозинката, следете ја долунаведената постапка за потврдување на моментално дотераната лозинка.

- 1 Допрете DVD/CD [11].
- 2 Допрете \blacktriangle [2] на уредот за отварање на носачот за диск.
- 3 Допрете \blacksquare [13] и ZOOM [27] додека држите на SHIFT [21] и потоа допрете на \ominus [23]. [CUSTOM PAGE] се прикажува можете да го потврдите моментално дотерана лозинка. За излез од [CUSTOM PAGE], допрете SETUP.

[Default]

Можете да ги вратите сите дотерани опции на менијата и вашите лични дотерувања во фабрико дотерување.

Ако имате дотерано лозинка, отклучете ја заштитата со внесување на Вашата лозинка. Видете "[Password]" во "[PREFERENCE] дотерувања" (стр. 30) пред да ресетирате.

Допрете \rightarrow [24] да изберете [Restore] и потоа допрете \oplus [23].

Проблеми и решенија

Ако се случи проблем додека работи системот, следете ги подолу опишаните чекори пред да се консултирате со Sony продавачот. Ако се прикаже порака за грешка запомнете ја содржината.

1 Проверете дали проблемот е наведен во овој дел “Проблеми и решенија”.

2 Проверете ја следната веб страница за потрошувачите.

<http://support.sony-europe.com/>

Ќе ги најдете најновите информации за поддршка и најчесто поставувани прашања.

3 Ако и по чекорите 1 и 2 сеуште не можете да го решите проблемот, обратете се во Sony продавницата. Ако проблемот се уште постои и по направеното, консултирајте се со Sony продавницата. Кога производот го носите на сервис, однесете го целиот систем (главниот уред и далечинското). Овој производ е системски производ и потребно е да се прегледа целиот систем за сервисирање.

Ако на екранот **3** се прикаже “PROTECT”

Веднаш исклучете го кабелот за напојување и проверете ги следните менија откако ќе исчезне “PROTECT”.

Проверете дали + и – кабелите за звучник немаат краток спој.

Проверете да не ги блокира нешто отворите за вентилација на системот.

Откако ќе го проверите се ова и нема да најдете проблем, повторно вклучете го кабелот за напојување и вклучете го системот. Ако проблемот се уште постои, обратете се во продавницата на Sony.

Општо

Системот не се вклучува.

→ Проверете кабелот за напојување дали правилно сте го приклучиле во штекер.

Системот неочекувано се префрла во режим на мирување.

→ Ова не е дефект. Системот автоматски се префрла во режим на мирување за околу 15 минути кога нема никаква операција или нема аудио сигнал. Видете “Дотерување на функцијата Автоматски режим на мирување” (стр. 25).

Дотерувањето на часовникот или Play Timer ненадејно се откажани.

→ Доколку во рок од една минута нема никаква работа, дотерувањето на часовникот или Play Timer автоматски се откажуваат. Направете ја операцијата повторно од почеток.

Нема звук.

→ Појачајте го тонот на уредот.

→ Проверете дали надворешната компонента правилно е поврзан во AUDIO IN приклучок **B** и дотерајте ја функцијата во AUDIO IN.

→ Наведената станица може привремено да не емитува сигнал.

Има шум или бучава.

→ Системот оддалечете го од извори на шум.

→ Поврзете го системот во друг штекер.

→ Користете AC со наизменично напојување со филтер за шум (одделно се продава).

Далечинското не работи.

→ Отстранете ги сите пречки меѓу далечинското и сензорот за далечинско на уредот и уредот поставете го подалеку од флуоресцентно светло.

→ Насочете го далечинското кон сензорот за далечинско **9** на уредот.

→ Доближете го далечинското поблиску до системот.

→ Заменете ги со нови батерии.

DVD/CD-DA/MP3/WMA

“LOCKED” се прикажува на екранот [3] и дискот не може да се извади од куќиштето за диск.

→ Активирана е функцијата за заклучување на носачот за диск. Исклучете ја оваа функција (стр. 14).

Дискот или фајлот не се репродуцираат.

→ Дискот не е финализиран (CD-R или CD- RW диск на кој може да се додаваат податоци).

Звукот прескокнува или дискот не се репродуцира.

→ Дискот може да се нечист или изгребан. Ако дискот е нечист, избришете го.

→ Системот преместете го од места со вибрации (на пр. на врв од држач).

Репродукцијата не почнува од прва песма или фајл.

→ Проверете дали моменталниот режим на репродукција е правилен. Ако режимот за репродукција е “SHUFFLE” или “PROGRAM,” сменете го дотерувањето (стр.14).

Почетокот на репродукција трае подолго време од вообичаено.

→ Следните дискови може да го зголемат времето за почеток со репродукција:

- диск снимен со комплицирана структура
- диск снимен во повеќесесиски формат
- диск кој има многу папки

Слика

Нема слика.

→ Видео кабелот за поврзување не е поврзан правилно.

→ Уредот не е поврзан во правилен ТВ влезен приклучок.

→ Системот не е избран преку видео влез на ТВ.
→ Проверете дали сте го поврзале системот и ТВ преку видео кабел (испорачан) за да може да гледате слики.

И покрај тоа што сте го дотерале размерот во “[TV Type]” во “[SCREEN] дотерувањето,” сликата не е низ целиот ТВ екран.

→Размерот е фиксен на дискот.

На ТВ екранот има неправилност на бојата.

→ Звучниците на системот содржат магнетни делови, па може да се појави неправилна дисторзија.

Кога на ТВ екранот ќе се појави неправилност во бојата, проверете ги следните ставки.

- Звучниците поставете ги најмалку 0.3 метри подалеку од ТВ.
- Ако неправилноста на бојата се уште постои, исклучете го ТВ и потоа повторно вклучете го во рок од 15 до 30 минути.
- Звучниците поставете ги подалеку од ТВ.

Дотерувањата на [TV System] не одговараат на Вашиот ТВ.

- Ресетирајте го дотерувањето (видете “[Default]” во “[PREFERENCE] дотерувањето”).

USB уред

За детали за компатибилни USB уреди, видете “Компатибилни USB уреди и верзии” (стр. 36).

Поврзан е USB уред кој не е поддржан.

→ Следниве проблеми може да се појават.

- USB уредот не е препознат.
- Името на фајлот или папката не се прикажува на екранот од системот.
- Репродукцијата не е возможна.
- Звукот прескокнува.
- Има шум.
- Се емитува изобличен звук.

Нема звук.

→ USB уредот не е правилно поврзан.
Исклучете го системот и потоа повторно поврзете го USB уредот.

Има шум, прескокнување или изобличен звук.

→ Поврзан е USB уред кој не е поддржан.

Поврзете USB уред кој е поддржан.

→Исклучете го системот и потоа повторно поврзете го USB уредот и вклучете го системот.

→ Самите музички фајлови содржат шум или звукот е изобличен. Шумот може да влегол при креирање на музичкиот фајл поради самиот компјутер. Во овој случај, избришете го фајлот и повторно снимете друг..

→ Брзината што е користена при кодирање на фајлови е мала. На USB уредот префрлете фајлови кодирани со поголема брзина.

“SEARCH” се прикажува за подолго време или потребно е подлог време за репродукција.

- Времето на вчитување може да потрае подолго време во следниве случаи.
 - Има многу папки или фајлови на USB уредот.
 - Структурата на фајлот е премногу сложена.
 - Во меморијата нема доволно слободно место.
 - Внатрешната меморија е фрагментирана.

Името на фајлот или папката (име на албум) не се прикажува правилно.

- Префрлете повторно музички фајлови на USB уредот, бидејќи зачуваниите податоци на USB уредот се оштетени.
- Карактери кои може да се прикажат на овој систем се:
 - Големи букви (A до Z).
 - Бројеви (0 to 9).
 - Символи (<> +, [] \ _).
- Други карактери како “_”

USB уредот не е препознат.

- Исклучете го системот и повторно приклучете го USB уредот, а потоа вклучете го системот.
- Поврзан е некомпатибилен USB уред.
- USB уредот не работи правилно. Видете во упатството за употреба испорачано со USB уредот како да го решите проблемот.

Репродукцијата не почнува.

- Исклучете го системот и повторно поврзете го USB уредот, а потоа вклучете го системот.
- Поврзан е некомпатибилен USB уред.

Репродукцијата не почнува од првата песна.

- Проверете дали е избрано точен режим за репродукција. Ако режимот за репродукција е “SHUFFLE”, сменете го дотерувањето (стр. 14).

USB уредот не може да се полни.

- Проверете дали USB уредот безбедно е поврзан во Ψ(USB) приклучокот [7].
- USB уредот може да не е подржан од системот.
- Откачете го USB уредот и повторно поврзете го. За детали за статусот за полнење на USB уредот видете во упатството за употреба на USB уредот.

Тјунер

Може да се случи шум или бучава (“STEREO” трепка на екранот [3]) или емитувањето не може да се прими.

- Антената поврзете ја правилно.
- Најдете место и ориентација која обезбедува добар прием и потоа повторно поставете ја антената.
- Антената чувајте ја подалеку од уредот или аудио/видео компоненти да избегнете шум.
- Исклучете ја било која електрична опрема која е во близина.

Неколку радио станици не може да се слушаат во исто време.

- Најдете место и ориентација која обезбедува добар прием и потоа повторно поставете ја антената.
- Спојте ги каблите за антена со комерцијално достапни клипови за кабел и прилагодете ја должината на кабелот.

Ресетирање на системот во фабричките дотерувања

Ако системот се уште не работи правилно, ресетирајте го во фабричките дотерувања.

- 1 Вклучете го системот.
- 2 Допрете и држете на FUNCTION [1] и ▲ [2] на уредот во исто време се додека на екранот [3] не се прикаже “RESET”. Сите кориснички дотерувања, како на пр. поставена радио станица, време и часовник се бришат. Ако проблемот постои и откако ќе го направите се ова обратете се во продавницата на Sony .

Забелешка

- Ако уредот го одложувате или го давате на друго лице прво ресетирајте го уредот за лична безбедност.

Пораки

Следниве пораки може да се прикажат или да трепкаат при работа.

DISC ERR

Сте ставиле диск кој не може да се репродуцира на овој систем, на пр. CD-ROM или се обидувате да репродуцирате фајл кој не може да се репродуцира.

COMPLETE

Операцијата за меморирање станица заврши нормално.

LOCKED

Карактеристиката за заклучување на носачот е активирана.

NO USB

Нема поврзано USB уред, поврзете USB уред е отстранет или системот не го подржува USB уредот.

NO DISC

Нема диск во плеерот или сте ставиле диск кој не може да се вчита.

NO FILE

Нема фајлови за репродукција на USB уредот или дискот.

OVER CURRENT

Системот детектира прекумерна струја во поврзаниот USB уред. Отстранете го USB уредот од приклучокот и исклучете го системот и потоа вклучете го.

LOADING

Системот ја вчитува информацијата за дискот. При вчитувањето некои копчиња не работат.

SEARCH

Системот бара информација на USB уредот. За време на пребарувањето некои копчиња не работат.

TIME NG

Почетокот и крајот на Play Timer се дотерани во исто време.

Мерки на претпазливост

Дискови кои **МОЖЕ** да се репродуцираат на овој систем

- Аудио CD-DA дискови
 - CD-R/CD-RW (аудио податоци на CD-DA песни и MP3/WMA фајлови)
- 8 cm дискови
- DVD VIDEO
- DVD-ROM
- DVD-R/DVD-RW
- DVD+R/DVD+RW
- VIDEO CD
- CDG

Не користете CD-R/CD-RW празни дискови.
На овој начин може да го оштетите дискот.

Дискови кои системот **НЕ МОЖЕ** да ги репродуцира

- CD-ROM
- CD-R/CD-RW различни од тие со музички CD формат или MP3/WMA формат во согласност со ISO9660 Ниво 1/Ниво 2, Joliet
- CD-R/CD-RW снимени во повеќесесиски формат и без затворена сесија
- CD-R/CD-RW со слаб квалитет на снимање, CD-R/CD-RW кој е изгрѣбан или не е чист или CD-R/CD-RW снимен со некомпатибилен уред за снимање
- CD-R/CD-RW кој не е правилно завршен
- CD-R/CD-RW кој не содржи MPEG 1 Audio Layer-3 (MP3/WMA) фајлови
- Дискови со нестандартен формат (на пр. срце, квадрат, ѕвезда)
- Диск кој има прикачено самолеплива трака, хартија или налепница
- Изнајмени или користени дискови со прикачена цена каде што лепакот протекол.
- Дискови имаат етикети испечатени со мастило кое лепи при допир

Забелешки заDVD/CD-DA/MP3/WMA дискови

- Пред репродуцирање избришете го дискот со чиста крпа бришејќи од центарот нанадвор.
- Дисковите не ги чистете со раствори како на пр. бензине, разредувач или средства за

чистење или антистатичен спреј наменет за винилски плочи.

- Дисковите не ги изложувајте на директна сончева светлина или топлотни извори како на пр. топлотни воздушни канали, ниту пак да го оставите во автомобил паркиран на директна сончева светлина.

За безбедност

- Комплетно откачете го кабелот за напојување од штекер доколку не го користите подолго време. При исклучување на системот, секогаш држете за приклучокот. Никогаш не влечете за кабелот.
- Доколку во системот влезе било каков тврд предмет или течност, откачете го системот и однесете го кај сервисер на проверка пред повторно да го вклучите.
- АС кабелот за напојување треба да се смени само од квалификуван сервисер.

За поставување

- Системот не го ставајте во навалена положба или на места со прекумерна топлина, прашина, нечистотија или влажни места, на места со несоодветна вентилација, изложен на вибрации, директна сончева светлина или светла.
- Внимавате кога системот го ставате на површини кои се специјално третирани (на пр. со восок, масло или политура) бидејќи може да се појават дамки или обезбојување на површината на системот.
- Не ставајте тешки предмети врз системот.
- Ако системот е донесен директно од ладно на топло место или е ставен во многу влажна просторија, влагата може да кондензира врз леките во системот и да предизвика дефект. Во ваков случај, извадете го дискот и оставете го системот вклучен околу еден час додека влагата не испари. Ако системот се уште не работи консултирајте се во најблиската продавница на Sony.

За прегревавање

- Загревањето на уредот за време на полнење или работа подолго време е нормално и нема потреба од грижи.
- Не го допирајте куќиштето ако се користи непрекинато на многу јак тон бидејќи куќиштето може да се затопли.
- Не ги покривајте отворите за вентилација.

Чистење на куќиштето

Системот чистете го мека малку навлажнета ткаенина. Не користете било каков тип на абразивни средства, пудри или растворувачи, на пр. разредувач, бензин или алкохол.

За Вашиот ТВ во боја

ВАЖНА ЗАБЕЛЕШКА

Внимание: Ако оставите иста слика (видео слика, прикажана слика на екранот и т.н.) прикажана на ТВ подолго време може засекогаш да го оштетите ТВ екранот. Проекционите телевизори особено се подложни на ова.

За преместување на системот

Пред да го преместите системот проверете да не има во него диск и извадете го кабелот за напојување од штекерот.

За ракување со дисковите

- Дискот да го одржите чист држете го за крајот. Не го допирајте за површината.
- Не ставајте хартија или налепница врз дискот.
- Дискот не го изложувајте на директна сончева светлина или тоplotни извори како тоplotни воздушни канали, не го оставајте во автомобил паркиран на директна сончева светлина.

Компатибилни USB уреди и верзии

Проверете ја долунаведената веб страна за детали за најнови подржани верзии на компатибилни уреди:

<http://support.sony-europe.com/>

BLUETOOTH

безжична технологија

BLUETOOTH безжичната технологија и поврзување на дигитални уреди со краток опсег, како на пр. компјутер и дигитална камера. Со користење на BLUETOOTH безжичната технологија можете да ракувате со уреди во опсег од околу 10 метри.

BLUETOOTH безжичната технологија најчесто се користи меѓу два уреди, но може да се поврзе и еден уред со повеќе уреди. Нема потреба од жица за поврзување како што е потребно за USB поврзувањето и нема потреба уредите да ги насочувате еден кон друг како кај безжичната инфрацрвена технологија. Оваа технологија може да ја користите со еден BLUETOOTH уред во вашата торба или џеб. BLUETOOTH безжичната технологија е глобален стандард поддржан од илјадници компании. Овие компании произведуваат производи кои се во согласност со глобалните стандарди.

Поддржани BLUETOOTH верзии и профили

Профил се однесува на стандарден сет на можности за разни карактеристики на BLUETOOTH производот. Видете “Спецификации” (стр. 38) за детали за поддржани BLUETOOTH верзии и профили.

Забелешка

- Да користите BLUETOOTH уред поврзан во овој систем, уредот мора да подржува ист профил како и системот. Запомнете дека функциите на BLUETOOTH уредот може да се разликуваат во зависност од спецификациите на уредот дури и ако има ист профил како и системот.
- Поради својството на BLUETOOTH безжичната технологија репродукцијата на овој систем малку доцни во споредба со аудио репродукција на уредот за емитување.

Ефективен опсег за комуникација

BLUETOOTH уредите треба да се користат во опсег од приближно 10 метри (непречено растојание) еден од друг.

Ефективниот опсег на комуникација може да се скрати во следниве услови.

- Кога личност, метален предмет, сид или друга пречка има меѓу уредите со BLUETOOTH поврзување
- Места каде има безжичен LAN
- Околу микробранова печка која во моментот се користи
- Места каде има други електромагнетни брани

Ефекти на други уреди

BLUETOOTH уредите и безжичниот LAN (IEEE802.11b/g) користат иста фреквенција (2.4 GHz). Кога BLUETOOTH уредот го користите во близина на уред со безжичен LAN, може да се појават електромагнетни пречки. Ова може да резултира со помала брзина при префрлање податоци, шум или нема да можете да се поврзете. Ако се случи ова, обидете се со следното:

- Обидете се да ги поврзете овој систем и BLUETOOTH мобилен телефон или BLUETOOTH уред кога се најмалку 10 метри оддалечени од безжичната LAN опрема.
- Исклучете го напојувањето на безжичната LAN опрема кога го користите BLUETOOTH уредот во опсег од 10 метри

Ефекти на други уреди

Емитувањето на радио брановите од овој систем може да пречки на функционирањето на некои медицински уреди. Бидејќи овие пречки може да предизвикаат дефект, секогаш исклучете го напојувањето на овој систем, BLUETOOTH мобилниот телефон и BLUETOOTH уредот на следните места:

- Во болници, воз и авион
- Во близина на автоматски врати и пожарни аларми doors or fire alarms

Забелешка

- Овој систем поддржува функција за безбедност која е во согласност со BLUETOOTH спецификацијата што овозможува безбедност при комуникација преку BLUETOOTH технологијата. Но, оваа безбедност може да не е доволна во зависност од дотерувањата и други фактори, па секогаш бидете внимателни при поврзување преку BLUETOOTH технологијата.
- Sony не е одговорен во ниеден случај на оштетување или други пречки предизвикани од течење на информациите при поврзување преку BLUETOOTH технологијата.
- BLUETOOTH комуникацијата не се гарантира со сите BLUETOOTH уредот кои имаат ист профил како и системот

- BLUETOOTH уреди поврзани со овој систем мора да се во согласност со спецификацијата на BLUETOOTH наведени од BLUETOOTH SIG, Inc. и мора да имаат сертификат за согласност. Но, дури и кога уредот е во согласност со BLUETOOTH спецификацијата има случаи каде карактеристиките или спецификациите на BLUETOOTH уредот го оневозможуваат поврзувањето или може да резултира со различни методи на контрола, приказ или операција.
- Може да се појави шум или аудиото може да се прекине во зависност од BLUETOOTH уредот кој е поврзан со овој систем, околината или околните звуци.

Спецификации

Засилувач

Излезна моќ (номиналната):

20 watts + 20 watts (at 8 ohms, 1 kHz, 1% THD)

RMS излезна моќ (референтна):

25 watts + 25 watts (по канал на 8 ohms, 1 kHz)

Влез/Излез

AUDIO IN:

AUDIO IN (надворешен влез) приклучок:

Стерео мини приклучок, осетливост 1 V, импеданса 47 kilohms

USB:

USB порт: Тип A, 5 V DC 1.5 A

🎧 (HEADPHONE) приклучок:

Стерео стандарден приклучок, 8 ohms или повеќе

VIDEO OUT:

Макс. излезно ниво 1 V_{p-p}, небалансиран, негаитвно синхронизиран, импеданса при оптоварување 75 ohms

ЗВУЧНИЦИ:

Прифаќа импеданса од 8 ohms

Плеер

Систем:

Компактен диск и дигитално аудио и видео систем

Карактеристики на ласерска диода Diode

Емитување: Непрекинато

Излез на ласер*: Помалку од 1000 μ W

* Овој излез е мерено на растојание од 200 mm од објективната површина на леќата на Optical Pick-up Block со 7 mm отвор.

Фреквенција

DVD (PCM 48 kHz): 20 Hz – 20 kHz (\pm 1 dB)

CD: 20 Hz – 20 kHz (\pm 1 dB)

Формат на систем за видео боја
Модели за Северна и Латинска Америка
(освен за моделите за Аргентина): NTSC
Други модели: NTSC/PAL

Тјунер

FM тјунер:
FM стерео, FM суперхетеродински тјунер

Опсег на подесување:
87.5 MHz - 108.0 MHz (50 kHz чекори)

Антиена:
FM антена

Звучник

Систем на звучници:
2-системски, Бас рефлекс, Магнетно заштитен

Звучник:
Бас: 95 mm, конусен тип
Високотонец: 57 mm, конусен тип

Номинална импеданса:
8 ohms

BLUETOOTH

Систем за комуникација:
BLUETOOTH стандардна верзија 4.0

Излез:
BLUETOOTH стандардна класа на
напојување 2

Максимален опсег на комуникација:
Линија на вид приближ. 10 m^{*1}

Фреквенција:
2.4 GHz (2.4000 GHz - 2.4835 GHz)

Метод на модулација:
FHSS

Компатибилни BLUETOOTH профили^{*2}:
A2DP (Advanced Audio Distribution Profile)
AVRCP (Audio Video Remote Control Profile)

Supported content protection method
SCMS-T method

Supported codec
SBC (Sub Band Codec)

Пренос на пропушен опсег
20 Hz - 20,000 Hz (со 44.1 kHz)

^{*1} Вистинскиот опсег зависи од фактори како на пр.
пречки меѓу уредите, магнетни полиња околу
микробранова печка, статички електрицитет,

осетливост на прием, карактеристики на
антената, оперативен систем, софтверска
апликација и т.н.

^{*2} BLUETOOTH стандарден профил ја
покажува целта на BLUETOOTH
комуникација меѓу уредите.

Општи

Потребно напојување:
AC 120 V - 240 V, 50 Hz/60 Hz

Потрошувачка:
35 watts

Димензии (В/Ш/Д) (со испакнати делови):
Централен уред: Приближ. 170 mm × 132.5
mm × 222 mm
Кутија за звучник: Приближ. 132.5 mm × 214
mm × 207 mm

Маса:
Централен уред: Приближ. 1.4 kg
Кутија за звучник: Приближ. 1.7 kg

Испорачани додатоци:
Далечинско (RM-AMU214) (1), Видео кабел
(1), FM антена (1), Подлога за звучник (8),
Упатство за употреба (ова упатство) (1),
Гаранција(1)
Дизајнот и спецификациите се предмет на
измена без претходна најава.

Потрошувачка во режим на мирување: 0.5 W (исклучени BLUETOOTH мрежни приклучоци) BLUETOOTH режим на мирување: 5.9 W (вклучени BLUETOOTH мрежни приклучоци)

Трговски марки

- Windows Media е и регистриран заштитен знак и трговска марка на Microsoft Corporation во САД и/или други земји.
- Овој производ е заштитен со одредени интелектуални права на Microsoft Corporation. Користење или дистрибуција на оваа технологија надвор од овој производ не е дозволена без лиценца од Microsoft или овластено лице на Microsoft.
- MPEG Layer-3 технологија за аудио кодирање и патенти лиценцирани од Fraunhofer IIS и Thomson.
- “WALKMAN” и “WALKMAN” логото се регистрирани заштитни знаци на Sony Corporation.
- BLUETOOTH® знакот и логото се регистрирани заштитни знаци сопственост на BLUETOOTH SIG, Inc. и било каква употреба на оваа ознака од страна на Sony Corporation е со лиценца.
- N ознаката е заштитен знак или регистрирана трговска марка на NFC Forum, Inc. во САД и други земји.
- Имињата на системот и производот наведени во ова упатство генерални се заштитни знаци или регистрирани трговски марки на производителот. ™ и ® ознаките се изоставени во ова упатство.
- Овој систем вклучува Dolby® Digital.
 - * Произведено под лиценца од Dolby Laboratories.
“Dolby” и дупло-D симболот се заштитни знаци на Dolby Laboratories.
- **DVD** е заштитен знак на DVD Format/Logo Licensing Corporation.
- ЗА MPEG-4 ВИЗУАЛ: ОВОЈ ПРОИЗВОД Е ЛИЦЕНЦИРАН СО MPEG-4 VISUAL PATENT ПОРТФОЛИО ЗА ЛИЧНА И НЕКОМЕРЦИЈАЛНО КОРИСТЕЊЕ НА КОРИСНИКОТ ЗА (i) ВИДЕО КОДИРАЊЕ ВО СОГЛАСНОСТ СО MPEG-4 VISUAL STANDARD (“MPEG-4 VIDEO”) И/ИЛИ (ii) ДЕКОДИРАЊЕ НА MPEG-4 ВИДЕО КОЕ Е КОДИРАНО ОД КОРИСНИК ЗА ЛИЧНА И НЕКОМЕРЦИЈАЛНА УПОТРЕБА И/ИЛИ Е ДОБИЕН ОД ВИДЕО ПРОВАЈДЕР ЛИЦЕНЦИРАН ЗА СНАБДУВАЊЕ СО MPEG-4 ВИДЕО. НИЕДНА ЛИЦЕНЦА НЕ Е ОДОБРЕНА ИЛИ НЕ Е НАВЕДЕНА ЗА БИЛО КАКВА ДРУГА УПОТРЕБА. ДОПОЛНИТЕЛНИ ИНФОРМАЦИИ ВКЛУЧУВАЈКИ ГИ И ОНИЕ КОИ СЕ ОДНЕСУВААТ НА ПРОМОТИВНО, ЛИЧНО И КОМЕРЦИЈАЛНО КОРИСТЕЊЕ И ЛИЦЕНЦАТА МОЖЕ ДА СЕ ДОБИЕ ОД MPEG LA, L.L.C. SEE <http://www.mpegla.com/>
- Сите други заштитни знаци се заштитни знаци на нивните сопственици.

<http://www.sony.net/>



* 4 5 4 0 1 2 7 1 2 * (1)